Declaration an	d P	ower	of Atto			or De	esign P	atent Ap	plicati	on	
		Original	□ Suppl	特許出願宣記 emental 口: e Languag	Substitute			gn			
私は、下欄に氏名を記載し	た発明	者として、	以下のとお	n	As a below	v named	inventor, I h	nereby declare	that:		
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および とおりであり、.	国籍は	、下欄に氏	:名に続いて記	己載した	my resider below nex			ess and citizer	iship are as	stated	
名称の発明に関し、請求の 来の、最初にして唯一の発明 載されている場合)か、もし である(複数の氏名が下欄に	者であ くは本	る (一人の 来の、最初	氏名のみが下 にして共同の	「欄に記 )発明者	(if only on inventor (i matter whi invention of	e name if plural ich is cla entitled:	is listed bel inventors a imed and fo	ne original, firs low) or an orig re named belo or which a pate PPARATUS AI	inal, first ar ow) of the s nt is sought	id joint subject	
	<del> </del>				IMA	GE FORI	MING APPA	RATUS			
上記発明の明細書(下記の標 に添付)は、	で X I	印がついて	いない場合に	は、本書				ed in (if the foich is attached t		is not	
□年月日に提出され、米国出願番号 とし、(該当する場合)						the sp	pecification	in the	application	No.	
年月日に訂正されました。又は、 特許協定条約国際出願番号とし、(該当す						amendments filed on; and with amendments filed on (if applicable), or					
る場合)年月	(該当す	the specification in International Application No. PCT/ JP2004/000169, filed on January 14, 2004 and as amended on (if applicable).									
私は、前記のとおり補正し を検討し、理解したことを関			む前記明細書	<b>手の内容</b>		(п а	applicable).				
私は、連邦規則法典第37編 特許資格の有無について重要					contents	of the a	above-identi	reviewed and fied specificat nendment(s) re	ion, includii	ng the	
を認めます。 私は、合衆国法典第 35 部 条(h)項に基づく 下記の外間					Trademar	k Office a	all information defined in	isclose to the on known to m Title 37, (	e to be mat	erial to	
条(b)項に基づく、下記の外国特許出願又は発明者証出願、或いは 第 365 条(a)項に基づく、少なくとも米国以外の 1 カ国を指名した PCT 国際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の主張に関わる基 礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願、又は発明者証出 願或るいは PCT 国際出願を以下に全て明記する:					I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 (a-d), §172, or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States of America, listed below, and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:						
Prior foreign applications 先の外国出願					·	·		Priority 優先相	claimed ぽの主張		
2003-005692	JAP	AN		14/January/	2003						
(Number) (番号)	(Cou (国名	intry)		(Day/Month/Yea (出願の年月日)			<del></del>	Yes あり	ー No なし		
				•							
(Number) (番号)	(Cou	intry)		(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	Yes あり	No なし		
□ その他の外国又は国際な て記載する。								itional applica ty sheet attach	tion numbe	rs are	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆国 仮特許出願の利益を主張する。 §119(e) of any United States Provisional application(s) listed below. (Application No.) (Dav/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日) □ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記 Additional U.S. provisional application numbers are listed 載する。 on a supplemental priority sheet attached hereto. I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code 私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出 §120 of any United States application(s), or §365(C) of any 願、又は第 365 条(c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の PCT international application designating the United States of 利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 America, listed below and, insofar as the subject matter of 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又は PCT each of the claims of this application is not disclosed in the 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本 prior United States or PCT international application in the 願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則 manner provided by the first paragraph of Title 35, United 法典第37部第1章第56条に記載の特許要件に所要の情報を開示す States Code §112, I acknowledge the duty to disclose べき義務を有することを認める。 information material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application. (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) (Application No.) (Day/Month/Year Filed) (現況) (Status) (出願番号) (出願の年月日) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned) □ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄 ☐ Additional U.S. or international application numbers are にて記載する。 listed on a supplemental priority sheet attached hereto. I hereby authorize the U.S. attorneys and agents associated 私、下記署名者は、本出願に関して米国特許商標庁において取ら with the customer number identified below to accept and follow れるいかなる手続きについても、下記に明記された顧客番号に関連 instructions from Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., and する米国弁護士及び代理人に対し、松下電器産業株式会社及び関 any affiliated or subsidiary company thereof, received via their 連・子会社からその代表者及び/又は外国特許弁護士及び代理人を corporate representatives and/or their foreign patent attorneys 通じて伝達された指示に関しては、私自身と直接連絡が無くてもそ or agents, if any, as to any action to be taken in the U.S. れらに従い、遂行することを認めることとする。 Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys or agents and myself. I further declare that all statements made herein of my own 私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、 knowledge are true, and that all statements made on 自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実 information and belief are believed to be true; and further that であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法 these statements were made with the knowledge that willful

thereon.

false statements and the like so made are punishable by fine

or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code, and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issuing

典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、ま

たはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述

が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうこと

があることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜言する。

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、本件の発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任し、全ての通信が顧客番号のもとに行われることを指示する。

顧客番号 52123

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorneys and agents associated with the following U.S. Patent Office Customer Number identified below to prosecute this application and to transact all business in the U.S. Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that customer number:

Direct Correspondence to:

**CUSTOMER NUMBER** 

52123

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

## GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Kenji ASAKURA
同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Kenji asakura June 10, 2005
住所	111	Residence
	112	Soraku-gun, Kyoto, Japan
国籍		Citizenship
		JAPAN
郵便の宛先	1	Post Office Address 5-14-6, Hikaridai, Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto
	``	619-0237 Japan
		•
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Noboru KATAKABE
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
	1.1	nobosu Katakahe June 10, 2005
住所		Residence
	$\sim$ $^{\vee}$	Uji-shi, Kyoto, Japan
	$\overline{}$	
国籍	7/	Uji-shi, Kyoto, Japan Citizenship JAPAN
	7	Citizenship
国籍 郵便の宛先	7'	Citizenship
		Citizenship  JAPAN  Post Office Address 2-6-29, Myojo-cho, Uji-shi, Kyoto 611-0014

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	\	Full name of third joint inventor, if any Keisuke FUJIMOTO
共同発明者の署名	日付()	Third Inventor's signature  Here Tayun Do Tune 10, 2005
住所	1)	Hesidence
is the state of th		Hirakata-shi, Osaka, Japan
国籍	<i></i>	Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office Address 11-8, Kitakuzuha-cho, Hirakata-shi, Osaka 573-1102 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Masaru IMAI
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date  Masuru I mai June 10, 2005
住所	110	Residence Hirakata-shi, Osaka, Japan
国籍	U	Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address 4-53-4, Nasuzukuri, Hirakata-shi, Osaka 573-0071 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Noriyuki TAJIMA
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date  NOR YOR TATIMO June (0, 2005)
住所	ζ,	Residence Hirakata-shi, Osaka, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address 2-26-1-502, Higashiyama, Hirakata-shi, Osaka 573-1114 Japan
	, <u></u>	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所	<u> </u>	Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)  $\dot{\ }$